



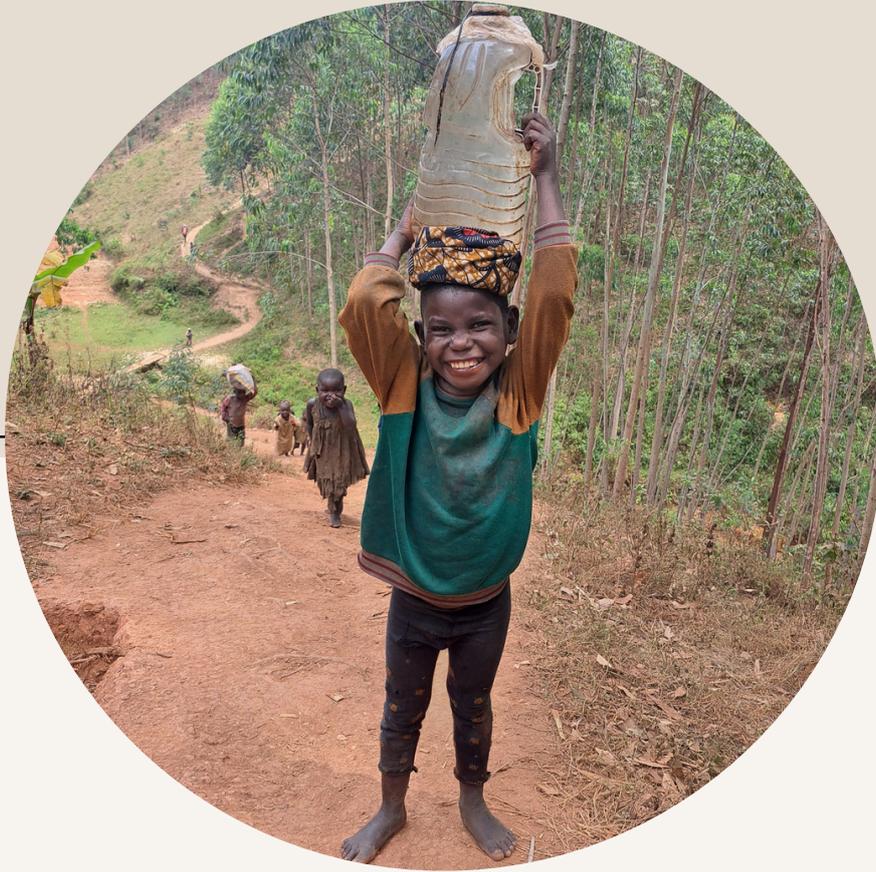
MEMORIA DE ACTUACIONES 2024

ASOCIACIÓN TWENGE



La sonrisa es la distancia más corta entre dos culturas





ÍNDICE

1. QUIÉNES SOMOS
2. PAÍS DE ACTUACIÓN
3. ÁMBITO DE ACTUACIÓN: EL POBLADO BATWA DE GATONDE
4. QUÉ HACEMOS
5. PROYECTOS DESARROLLADOS EN 2024
 - SANIDAD Y ALIMENTACIÓN
 - EDUCACIÓN Y ALFABETIZACIÓN
 - BIENESTAR SOCIAL
 - EMPRENDIMIENTO Y EMPODERAMIENTO DE LA MUJER
6. BALANCE DE CUENTAS 2024

1 QUIÉNES SOMOS

Twenge es una asociación no gubernamental de cooperación para el desarrollo (ONGD) que realiza acciones de solidaridad, cooperación al desarrollo y bienestar social en Burundi. Nace a raíz del contacto estrecho y permanente con las comunidades con las que trabaja desde hace muchos años. Persigue una cooperación responsable en la que los beneficiarios de los proyectos tengan el papel principal en la forma en que llevan a cabo las acciones y en su significado, dotando de un especial protagonismo a las mujeres participantes.

Twenge es una palabra kirundi que significa sonrisa. Esta palabra quiere reflejar uno de los pilares de la asociación: hacer que las acciones emprendidas que se realicen dejen huella en la comunidad mejorando su bienestar y felicidad y por supuesto, se mantengan sostenibles una vez iniciadas, asegurándose de que las comunidades locales puedan garantizar su continuidad en el tiempo.

Twenge está constituida por personas con experiencia en cooperación al desarrollo en África Oriental; con amplio conocimiento del contexto en el que se desarrollan las acciones y con motivación para emprender proyectos de calidad.



2

PAÍS DE ACTUACIÓN: BURUNDI

Burundi, situado en el corazón de África subsahariana, en el interior de la región de los grandes lagos africanos, limita al norte con Ruanda, al sur y este con Tanzania, y al oeste con la República Democrática del Congo y el lago Tanganica. Cuenta con más de 12 millones de habitantes en una superficie de 27.830 km², lo que le convierte en el segundo país con más densidad de población de África, 457,27 hab/km

Es un país donde el principal medio de subsistencia es la agricultura; sin embargo, la guerra civil unida a la emigración, además de graves problemas medioambientales, como la erosión, hacen que sea incapaz de resolver sus necesidades alimenticias.

PROVINCIA DE NGOZI

Desde la asociación Twenge, llevamos a cabo nuestros proyectos en la provincia de Ngozi, en concreto en el poblado batwa de Gatonde. La región de Ngozi se encuentra en el norte de Burundi, formando una de las 17 provincias que conforman el país. Cubre un área de 1.474 km² y alberga una población de 900.000 personas. La capital es Ngozi.



UN REPASO A LOS PROBLEMAS DE BURUNDI

El 90 % de la población vive de la agricultura y la ganadería, sin embargo no hay alimentos para todos y la situación se agrava con una disminución de un 27% de la productividad de los cultivos en los últimos años, y ya no queda más tierra para cultivar. Según un informe de la Organización para las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación, 7 de cada 10 hogares en Burundi tienen dificultades para hacer una comida al día.

Las principales amenazas para la salud de los burundeses, además de la malnutrición, son la alta tasa de mortalidad infantil, la malaria, y enfermedades respiratorias.

La educación primaria es obligatoria y gratuita en Burundi, sin embargo para poder asistir a la escuela secundaria, las familias burundesas tienen que pagar el material escolar y los uniformes y en muchos casos no disponen de medios. Por otra parte, pese a que la edad mínima para el acceso al trabajo está estipulada a los 16 años, la pobreza extrema provoca que los niños se vean obligados a trabajar, lo que tiene como consecuencia una alta tasa de absentismo y abandono escolar.



③ ÁMBITO DE ACTUACIÓN: EL POBLADO BATWA DE GATONDE

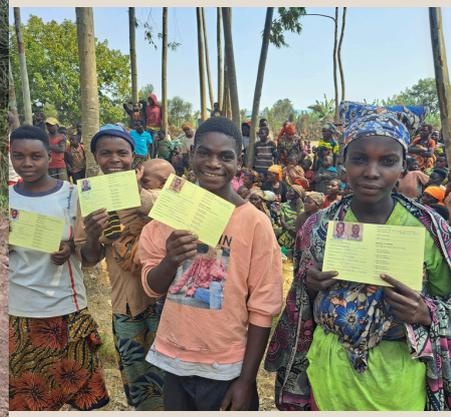


Nuestros proyectos de actuación se centran en el poblado batwa de Gatonde, al norte de Burundi, en la provincia de Ngozi. Durante 2024 se han realizado diferentes actuaciones financiadas con fondos propios de nuestra asociación a través de donaciones realizadas por particulares.

Pero, ¿quiénes son los batwa? Los batwa son un pueblo pigmeo de África Central. Son los más antiguos habitantes registrados en el área del continente africano que ahora comprende los territorios de Ruanda y Burundi. Constituyen alrededor del 1% de la población burundesa.

Tradicionalmente era una etnia cazadora-recolectora que vivía en los bosques, y se les denominaba "Los guardianes del bosque". En Burundi solo queda un 5% de zona forestal de la que además han sido expulsados.

En la actualidad viven en zonas rurales e inaccesibles y están marginados de las modernas sociedades africanas. Se dedican a la alfarería y a la agricultura de subsistencia. Viven en pequeños asentamientos dispersos, en chozas de adobe y caña llamadas poto-poto.



4 QUÉ HACEMOS

ESQUEMA DE LAS ACTUACIONES A DESARROLLAR

1

SANIDAD PARA LAS FAMILIAS



2

EDUCACIÓN,
ESCOLARIZACIÓN Y
ALFABETIZACIÓN



3

BIENESTAR SOCIAL



4

AGRICULTURA
SOSTENIBLE Y
SEGURIDAD ALIMENTARIA



5

EMPRENDIMIENTO Y
EMPODERAMIENTO DE LA
MUJER



⑤ PROYECTOS DESARROLLADOS EN 2024

SANIDAD PARA LAS FAMILIAS

- Renovar y proporcionar tarjetas sanitarias anuales a todos los habitantes de Gatonde.
- Construcción de casas de adobe para la mejora de las condiciones de habitabilidad en la aldea batwa de Gatonde.
- Mejorar la construcción de 5 fuentes de agua repartidas por la aldea batwa de Gatonde con vistas a mejorar su higiene y salubridad en el interior del poblado.
- Realizar una evaluación y tratamiento de las enfermedades y problemas médicos más presentes en la población de Gatonde: lombrices en el estómago, piojos, hongos en la piel, otitis o infecciones respiratorias.
- Desarrollar el Plan Integral para el tratamiento de las Tungiasis en Gatonde (tratamiento, protocolo de prevención con las familias y fumigación de las casas).

EDUCACIÓN ESCOLARIZACIÓN ALFABETIZACIÓN

- Entregar material escolar (cuadernos, bolígrafos y reglas) a todos los niños y niñas escolarizados en Gatonde, tanto en educación primaria como secundaria, para el curso escolar 2024/2025.
- Proporcionar calzado y uniformes nuevos a todos los niños y niñas de Gatonde que realizan estudios de primaria o secundaria en el curso 2024/2025.

5 PROYECTOS DESARROLLADOS EN 2024

BIENESTAR SOCIAL

- Construcción del centro bibliotecario multiuso, Samandari.
- Actualizar y enumerar todas las casas de la aldea de Gatonde para poder actualizar el censo de la población.
- Donar ropa a la población de Gatonde, especialmente a menores de 6 años, en agosto de 2024.
- Entregar una manta a cada una de las familias de Gatonde y una azadón para poder trabajar la tierra.
- Facilitar una silla de ruedas a Nababiri, anciana de Gatonde con discapacidad.

AGRICULTURA SOSTENIBLE Y SEGURIDAD ALIMENTARIA

- Crear un vivero comunitario con hortalizas y árboles frutales, cuyas plantas fueron repartidas al total de las familias de Gatonde.

EMPRENDIMIENTO Y EMPODERAMIENTO DE LA MUJER

- Contratar a 8 mujeres costureras locales para el diseño y fabricación de artículos tales como bolsos, monederos, estuches y coleteros, para su posterior venta con fines benéficos, desde el verano de 2022.



5.1

PROYECTOS DE SANIDAD PARA LAS FAMILIAS

Llevamos a cabo diferentes proyectos para mejorar las condiciones higiénico-sanitarias de las familias batwa de Gatonde, en Burundi. Entre estas acciones se encuentra la financiación de sus mutuas sanitarias anuales, la construcción de casa de adobe, la mejora del acceso al agua potable o la evaluación médica de sus habitantes, proporcionándoles el tratamiento necesario para luchar contra las enfermedades más comunes, como las lombrices, las pulgas, los hongos o las patologías respiratorias.

1. RENOVACIÓN TARJETAS SANITARIAS ANUALES



El primer proyecto de Twenge, en julio de 2022, se centró en financiar y facilitar el seguro de asistencia sanitaria anual a toda la población de Gatonde, en la provincia de Ngozi (Burundi). Este fue un ambicioso proyecto con bastantes problemas burocráticos, pero que finalmente pudo llegar a buen término gracias a la implicación activa de todas las partes. En vista del éxito del proyecto, la Asociación Twenge renovó la totalidad de las tarjetas sanitarias en el verano de 2023 y 2024 durante un año más.



¿En qué consistió nuestro proyecto? El objetivo fue costear la mutua anual de salud a las más de 200 familias, viudas/os y solteros/as que componen la aldea batwa de Gatonde, próxima a Ngozi, en el norte de Burundi.



¿Cómo funciona el sistema sanitario burundés? Según este sistema, por 3.000 francos burundeses (FBU) al año, unos 1,40€, cada familia tiene la posibilidad de obtener una mutua de salud que permite, a toda la unidad familiar al completo, el acceso a la salud pública de forma prácticamente gratuita. Esta mutua les reduce entre un 85% y un 90% el coste sanitario, con lo cual, por citar un ejemplo, una consulta médica con dicha mutua de salud les cuesta unos 500 FBU (0,23€), incluyendo los medicamentos, que también están subvencionados.

2. CONSTRUCCIÓN DE CASAS DE ADOBE PARA LA MEJORA DE LAS CONDICIONES DE HABITABILIDAD EN LA ALDEA BATWA DE GATONDE



Durante el verano de 2024, desde la Asociación Twenge nos comprometimos a uno de nuestros proyectos más ambiciosos y demandados por la población de Gatonde: la construcción de casas de adobe, con el objetivo de mejorar las condiciones de habitabilidad y salubridad del poblado y cofinanciado por el Ayuntamiento de La Rinconada.

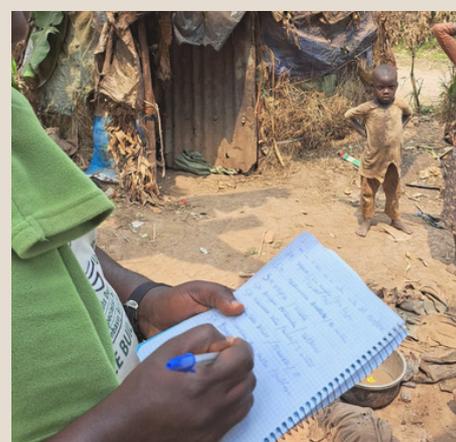


El proyecto ha tenido como objetivo transformar las condiciones de vida de la comunidad Batwa mediante la construcción de viviendas de adobe. A través de un enfoque participativo y sostenible, el proyecto no solo ha proporcionado refugio seguro, sino que también empodera a las familias y fomenta la cohesión social.

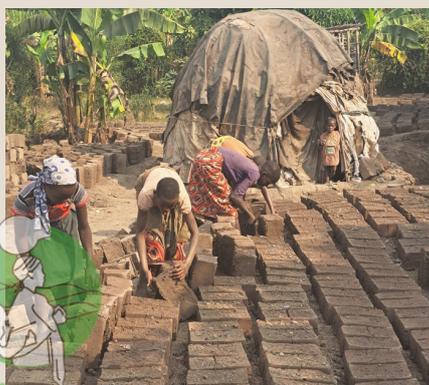
Para la realización de este proyecto se contó tanto con mano de obra local de Gatonde como con una empresa especializada de Ngozi, con el objetivo de crear empleo dentro de la población local.



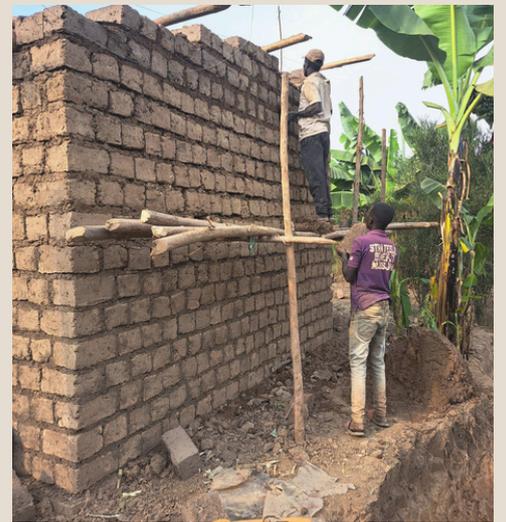
La primera etapa del proyecto fue la selección de las familias beneficiarias. Un comité, formado por líderes comunitarios y miembros del equipo organizador, evaluó las necesidades específicas de cada familia. Se priorizó a las familias con mayor vulnerabilidad, aquellas que vivían en condiciones extremas o tenían un mayor número de dependientes. Esta selección transparente fortaleció la confianza y la cooperación dentro de la comunidad.



Una vez seleccionadas las familias, se inició la fabricación de los ladrillos de adobe, el material principal para la construcción. Este proceso comenzó con la preparación de una mezcla de arcilla y agua, moldeada manualmente en bloques. Las familias participaron activamente en esta fase, adquiriendo conocimientos sobre el manejo de materiales locales y la creación de ladrillos, habilidades que les serán útiles en el futuro. Los ladrillos fueron secados al sol durante varios días para garantizar su resistencia y durabilidad.



Con los ladrillos listos, comenzó la construcción de las viviendas. Bajo la supervisión de trabajadores capacitados, las paredes se levantaron de manera ordenada y precisa, garantizando la estabilidad de las estructuras. Las familias continuaron participando, fortaleciendo su compromiso con el proyecto y promoviendo un sentido de pertenencia hacia sus futuros hogares. Durante esta fase, se respetaron los principios de construcción sostenible, utilizando recursos disponibles localmente y minimizando el impacto ambiental.



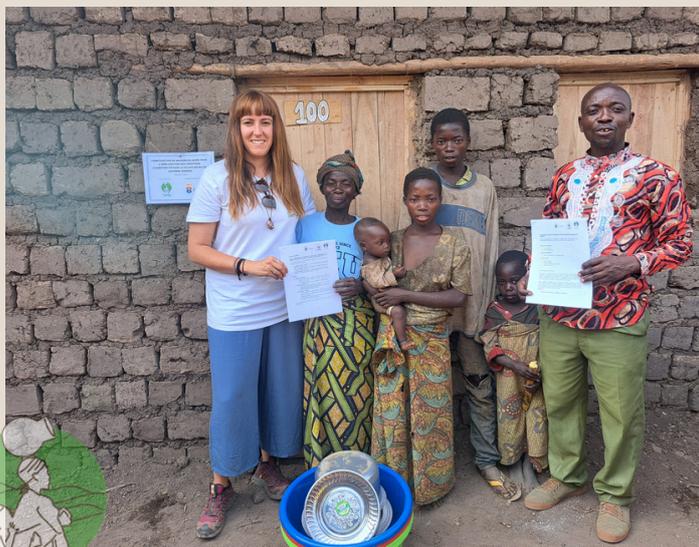
El siguiente paso fue la instalación de los techados y los acabados. Se colocaron estructuras robustas para proteger las viviendas de las lluvias, así como puertas y ventanas que aseguraron privacidad y confort. Cada detalle fue cuidado para ofrecer un espacio seguro y habitable para las familias.



Finalmente, las casas terminadas fueron entregadas en una emotiva ceremonia comunitaria. Cada familia recibió las llaves de su nuevo hogar junto con un kit de cocina básico, diseñado para cubrir sus necesidades inmediatas. Este evento no solo marcó la finalización del proyecto, sino que también simbolizó un nuevo comienzo para las familias beneficiarias.



La construcción de casas de adobe en Gatonde no solo ha cambiado el paisaje físico de la aldea, sino que también ha transformado las vidas de sus habitantes. Este proyecto es un ejemplo de cómo la colaboración comunitaria y el enfoque sostenible pueden generar un impacto duradero en las comunidades más vulnerables.



3. MEJORA DE LOS POZOS EN GATONDE: UNA SOLUCIÓN SOSTENIBLE PARA GARANTIZAR AGUA TODO EL AÑO

En la aldea de Gatonde, existen cinco pozos construidos originalmente por los miembros de la mezquita del poblado, pertenecientes a la comunidad musulmana. Estos pozos, aunque fueron un esfuerzo valioso por mejorar el acceso al agua, tenían un problema significativo: su perforación inicial no alcanzaba la profundidad necesaria para garantizar un suministro constante durante todo el año. Durante los meses de verano, cuando el nivel freático desciende, estos pozos se secaban, dejando a las familias sin agua en una época especialmente crítica. Para satisfacer sus necesidades básicas, las familias se veían obligadas a caminar hasta una fuente ubicada fuera de la aldea.

La falta de un suministro de agua confiable no solo implicaba un esfuerzo físico considerable para obtener agua, sino que también afectaba directamente la salud, la higiene y las actividades cotidianas de la comunidad. Este desafío recurrente requería una solución sostenible que ofreciera un acceso continuo al agua, independientemente de la estación del año.

Conscientes de esta necesidad urgente, nuestra asociación, Twenge, decidió tomar cartas en el asunto durante el verano. Con herramientas sencillas y un enfoque manual, llevamos a cabo un proyecto de mejora para profundizar estos pozos. Este trabajo consistió en añadir aproximadamente 5 metros más de excavación a cada pozo, permitiendo acceder a un nivel de agua subterránea más profundo y estable. Aunque la tarea fue ardua, la determinación de nuestro equipo y el apoyo de la comunidad hicieron posible completar el proyecto con éxito.

Los resultados de esta intervención han sido transformadores. Los pozos, ahora con mayor profundidad, pueden proporcionar agua durante todo el año, incluso en los meses más secos. Esto no solo asegura que las familias tengan acceso a un recurso vital sin tener que salir de la aldea, sino que también mejora significativamente su calidad de vida.

Impacto en la comunidad de Gatonde

La disponibilidad constante de agua ha reducido el tiempo y el esfuerzo dedicados a su recolección, permitiendo a las familias centrarse en otras actividades importantes, como la agricultura, la educación y el cuidado de sus hogares. Además, un acceso regular al agua contribuye a mejorar las condiciones de salud e higiene, reduciendo la incidencia de enfermedades relacionadas con la falta de agua limpia.



4. TRATAMIENTO DE NECESIDADES HIGIÉNICO-SANITARIAS



Uno de los proyectos propuestos por Twenge en Gatonde, en julio de 2022 y que ha continuado en agosto de 2023 y 2024, consistió en la evaluación y tratamiento de las principales necesidades médicas en la aldea. Para esto, contamos con la colaboración de diferentes especialistas burundeses que nos fueron ayudando durante todo el proceso realizando una primera evaluación de las necesidades médico-sanitarias más urgentes en Gatonde principalmente entre los más pequeños. En este caso, detectó que lo más preocupante era la cantidad de niños que había con lombrices en el estómago, los cuales necesitaban pastillas para desparasitarse.



En otro orden de cosas, también vio a muchos de ellos que tenían una infección de hongos en sus cabezas, causadas principalmente por la falta de higiene. Por último, también nos señaló diversos casos de otitis y enfermedades respiratorias, también entre las personas mayores.



En la mañana del lunes 15 de agosto, bien temprano, fuimos a una farmacia de Ngozi de venta al por mayor para hacernos con todo lo necesario para poder actuar en Gatonde. Allí, nos hicimos con fármacos contra las lombrices para todos los niños del poblado, además de medicinas para los hongos, la tos y la otitis.

Una vez que tuvimos todo lo necesario, pusimos rumbo a Gatonde para tratar a sus habitantes con la ayuda de Alice, sin la que nada de esto habría sido posible. Para la organización contamos con la ayuda de Bosco, el jefe de la aldea, y otras personas, que posibilitaron que todo el mundo pudiera recibir su tratamiento de forma ordenada y tranquila. Para todos los casos, se explicó a las familias de los niños la forma de tomar los medicamentos de las diferentes patologías.

Acto seguido, el turno fue para aquellos que sufrían de otitis, los cuales fueron 13 niños y niñas del poblado. Posteriormente, atendimos a las personas mayores, aquejadas principalmente de problemas respiratorios, aunque también de malestar general, dolor de cabeza o defensas bajas.

En el futuro, el objetivo de Twenge es poder contar con personal sanitario local que pueda realizar este tipo de actos de manera periódica, a los cuales les proporcionaríamos todo el material y apoyo necesario, cumpliendo el doble objetivo de mejorar las condiciones higiénico-sanitarias de la población de Gatonde y crear empleo dentro de los jóvenes burundeses.



5. PLAN INTEGRAL PARA EL TRATAMIENTO DE LAS TUNGIASIS EN GATONDE (tratamiento, protocolo de prevención con las familias y fumigación de las casas).

La tungiasis, causada por la pulga *Tunga penetrans*, es una infección cutánea que afecta principalmente a los niños de la aldea Batwa de Gatonde. Esta enfermedad, que se desarrolla tras la penetración de la pulga en la piel, genera prurito intenso, inflamación y complicaciones graves si no se trata.

Para combatir esta situación, la Asociación Twenge diseñó y ejecutó un plan integral basado en tres pilares fundamentales: tratamiento directo, protocolo de prevención con las familias y fumigación de los hogares.

1. Tratamiento de los Casos Activos

La primera fase del plan se centró en atender a los niños y niñas afectados por la tungiasis. Esta intervención tuvo lugar en el río de la comunidad, donde los profesionales de la salud realizaron baños desinfectantes que ayudaron a aliviar los síntomas y reducir la carga de parásitos.

Posteriormente, se llevó a cabo la extracción cuidadosa de las larvas de *Tunga penetrans* de la piel de los niños, utilizando métodos seguros para evitar daños o infecciones secundarias. Este tratamiento inmediato resultó esencial para mejorar la calidad de vida de los afectados y frenar la progresión de la enfermedad.



2. Protocolo de Prevención con las Familias

Con el objetivo de evitar futuras infecciones, se implementó un programa de formación y prevención dirigido a las familias de la comunidad. En este protocolo, se abordaron aspectos clave:

- **Higiene Personal:** Se enseñó a las madres y padres cómo realizar lavados regulares de los pies de sus hijos utilizando jabón, y cómo inspeccionar la piel para detectar signos tempranos de infestación.
- **Curas Básicas:** Se les capacitó para realizar pequeñas intervenciones en casa, como la extracción de larvas utilizando los materiales necesarios proporcionados por la Asociación Twenge.
- **Importancia del Calzado:** Se subrayó el uso de zapatos como una medida preventiva esencial para reducir el contacto directo con suelos contaminados.

Esta formación no solo aumentó el conocimiento de las familias, sino que también fomentó un compromiso activo con la salud y el bienestar de sus hijos.



3. Fumigación de los Hogares

Para eliminar focos de infestación dentro de la comunidad, se llevó a cabo la fumigación de las casas afectadas. Este proceso permitió erradicar las pulgas presentes en el entorno inmediato de las familias, reduciendo significativamente el riesgo de reinfestación.

La fumigación se realizó utilizando productos seguros y efectivos, respetando la salud de los habitantes y del medio ambiente. Esta medida complementó las acciones individuales, proporcionando un entorno más limpio y saludable para toda la aldea.



1. MATERIAL ESCOLAR, UNIFORMES, CALZADO Y BECAS DE ESTUDIOS

“La educación es el arma más poderosa para cambiar el mundo”, dijo Nelson Mandela. En la Asociación Twenge somos muy conscientes de la importancia y del poder de la educación, es por esto que es uno de los pilares en los que se sustentan nuestros proyectos en la aldea batwa de Gatonde.



La educación hasta los 16 años es gratuita para todos los niños y niñas de Burundi, pero la pobreza hace que no todos tengan la misma posibilidad de acceder al colegio. La pobreza acarrea desnutrición, carencia de vestimenta, falta de higiene por no disponer acceso al agua y a jabón, y esto impide que un alto porcentaje de los niños y niñas de la etnia batwa accedan al colegio.



Con la llegada de septiembre de 2024 y la vuelta al cole, quisimos centrar nuestros esfuerzos en la mejora de las condiciones de escolarización y alfabetización de los más pequeños a través de diversas acciones con el objetivo de incentivar y premiar a todos los estudiantes de Gatonde. Sabemos que, para que un pueblo pueda avanzar y desarrollarse, la mejora de la educación es primordial y es aquí donde focalizamos nuestras actuaciones.



Por otro lado, en ambos cursos escolares compramos material escolar a todos los niños y niñas de Gatonde que estudian en primaria y secundaria: en 2022/23 fueron 102 alumnos; en 2023/24 aumentó hasta 123 estudiantes y en 2024/2025 aumentó a 154. Todos ellos se beneficiaron de la aportación de Twenge: bolígrafos, 7 cuadernos y una regla para poder facilitar sus estudios, con el compromiso de asistir a clase y aprobar a final de curso. No había más que ver sus caras de alegría ante tan preciados materiales. Una vez más, estos chicos y chicas nos dieron una lección de la verdadera importancia de las cosas.



Siguiendo en la línea educativa, desde el curso 2022/23 la Asociación Twenge ha proporcionado uniformes escolares a todos los estudiantes de Gatonde, los cuales son obligatorios en Burundi para poder asistir a clase. La ilusión de estos niños es capaz de conectar con los sentimientos positivos del ser humano y es contagiosa, alimentando nuestro sentimiento de ser capaces de afrontar nuevos retos o situaciones en la vida. Desde Twenge seguiremos comprometidos a mantener viva esa ilusión favoreciendo el acceso a la educación desde la infancia.



Por último, al inicio de los años académicos 2022/23, 2023/24 y 2024/25 distribuimos calzado a todos los niños y niñas de Gatonde, de forma gratuita. Este gesto goza de gran importancia debido a que la gran mayoría de los niños van siempre descalzos y que para ir al colegio tienen que caminar hasta la aldea vecina de Kirwati. Caminar descalzo a diario puede provocar lesiones musculares y heridas en los pies, sobre todo si se hace por terrenos irregulares: forzamos nuestra musculatura y nuestras articulaciones, y no solo de los pies, sino también de tobillos, rodillas y caderas. La felicidad de estos chicos fue, una vez más, muy palpable, así pues desde Twenge seguiremos caminando junto al pueblo batwa y su gente, nuestra familia.



No nos cansamos de repetir que todos estos proyectos solo pueden ser posibles gracias a la colaboración de todos y todas las que estáis siempre ahí, apoyándonos. En nombre de toda la gente de Gatonde: muchísimas gracias.



1. CONSTRUCCIÓN DEL CENTRO BIBLIOTECARIO SAMANDARI: UN PROYECTO TRANSFORMADOR



En el marco de las iniciativas para impulsar el desarrollo en comunidades vulnerables, la Asociación Twenge ha emprendido un ilusionante proyecto en Gatonde, un pequeño pueblo Batwa en la región de Ngozi, Burundi.

Subvencionado por la Diputación de Sevilla y titulado "Promoción de nuevas oportunidades educativas, culturales y laborales en Gatonde, mediante la puesta en marcha del Centro Bibliotecario con Sala Multiusos", este proyecto busca impactar positivamente en la vida de los habitantes de Gatonde y las aldeas cercanas, promoviendo la educación, la formación y la cohesión comunitaria.



Una Respuesta a la Necesidad

En el verano de 2022, durante las reuniones con los habitantes de Gatonde, se identificaron las principales dificultades que enfrenta la comunidad, siendo el limitado acceso a la educación uno de los mayores retos. La única escuela cercana se encuentra a tres kilómetros y la ausencia de electricidad en los hogares imposibilita el estudio más allá del horario escolar. Conscientes de esta realidad, la Asociación Twenge presentó una propuesta a la Diputación de Sevilla para crear un centro bibliotecario que no solo sirviera como espacio de estudio para los estudiantes, sino también como lugar para impartir cursos y talleres abiertos a toda la comunidad. Entre las actividades previstas destacan formaciones en costura, construcción, ecoagricultura, alimentación saludable e higiene, entre muchas otras, con el propósito de generar un impacto amplio y duradero en la calidad de vida de los habitantes.



Manos a la Obra

Una vez aprobada la propuesta, nos pusimos manos a la obra. La construcción del Centro Bibliotecario Samandari comenzó con gran entusiasmo y la participación activa de la comunidad local. Desde el inicio, habitantes de Gatonde se involucraron en cada etapa del proyecto, desde la planificación hasta la ejecución. Durante varios meses, trabajamos juntos en la edificación de este espacio multifuncional, utilizando materiales sostenibles y adaptados a las condiciones del entorno.

La colaboración de los vecinos no solo permitió avanzar en las tareas constructivas, sino que también fortaleció los lazos comunitarios. Cada ladrillo colocado y cada jornada de trabajo compartida representaban un paso más hacia el sueño colectivo de tener un lugar donde aprender, reunirse y crecer como comunidad.



Beneficios del Proyecto

El Centro Bibliotecario Samandari representa un cambio transformador para Gatonde y sus alrededores. Entre los principales beneficios de este proyecto destacan:

- **Acceso a la Educación:** Los estudiantes cuentan ahora con un lugar adecuado para estudiar y realizar tareas escolares, superando las limitaciones impuestas por la falta de electricidad y espacios adecuados en sus hogares.
- **Formación Comunitaria:** A través de los talleres organizados en el centro, los habitantes pueden adquirir nuevas habilidades en áreas como agricultura sostenible, higiene, costura y construcción, mejorando su calidad de vida y generando oportunidades económicas.
- **Empoderamiento de las Mujeres:** El proyecto da especial énfasis a la participación de mujeres y niñas, ofreciéndoles espacios seguros para aprender, colaborar y fortalecer su papel dentro de la comunidad.
- **Fortalecimiento de la Comunidad:** El centro se ha convertido en un punto de encuentro donde las personas pueden reunirse para compartir conocimientos, resolver problemas y celebrar eventos culturales.
- **Sostenibilidad a Largo Plazo:** Gracias a la capacitación de gestores locales, el centro está diseñado para ser un recurso sostenible que siga beneficiando a la comunidad en los años venideros.



Con este proyecto, la Asociación Twenge reafirma su compromiso con la promoción de oportunidades educativas y culturales, contribuyendo al desarrollo sostenible de Gatonde y mejorando la calidad de vida de sus habitantes. Agradecemos a todos los socios y colaboradores que hacen posible esta iniciativa, un paso más hacia un futuro más inclusivo y equitativo.

2. ACTUALIZACIÓN DEL CENSO EN GATONDE: UN PASO HACIA EL PROGRESO COMUNITARIO

Cuando llegamos a la aldea de Gatonde hace ya tres años, nos enfrentamos a un desafío importante: no existía información clara sobre la población ni sobre sus necesidades específicas. Sin estos datos básicos, resultaba difícil identificar cómo podíamos brindar el apoyo más efectivo para mejorar sus condiciones de vida. Por eso, uno de nuestros primeros proyectos fue realizar un censo detallado que nos permitiera conocer en profundidad a la comunidad y establecer una base sólida para trabajar juntos.

El proceso incluyó enumerar cada casa y registrar a las familias que en ellas vivían. Este trabajo inicial fue esencial para comprender el número de habitantes, las características de cada familia y las prioridades más urgentes de la aldea. En esta ocasión, hemos llevado a cabo una actualización del censo, renovando algunos números de las viviendas y ajustando la lista con los cambios recientes en la comunidad.

Un paso hacia el desarrollo

Un censo no es solo una lista; es una herramienta que impulsa el progreso. Saber quiénes somos y qué necesitamos como comunidad nos permite planificar, priorizar y avanzar hacia un desarrollo sostenible y equitativo.

Para nosotros, cada nombre y cada número representan una historia, un rostro, una familia. Este trabajo no solo organiza la ayuda, sino que también refuerza el sentido de unidad que queremos fomentar en Gatonde. Juntos, estamos sembrando las bases para una comunidad más fuerte, solidaria y resiliente.



3. DONACIÓN DE ROPA



Durante el mes de agosto 2024 aprovechamos el viaje de una miembro de la Asociación Twenge para impulsar algunos proyectos en la aldea batwa de Gatonde (Burundi). Uno de ellos fue la donación de ropa para sus habitantes, un bien básico muy necesario ya que muchos de ellos cuentan con una única muda, que en numerosas ocasiones está roída o desgarrada por el paso de los años.

Así pues, conociendo estas necesidades que se daban en esta comunidad, varios meses antes comenzamos una campaña de recogida de ropa desde diversos puntos de España, centrándonos en prendas para bebés y niños. La acogida fue espectacular: recibimos unos 120 kg de ropa desde Mandín, Montijo, Mérida, Cáceres, Jerez de la Frontera, Chiclana, Jaén, Sevilla o El Puerto de Santa María.



Una vez que la ropa llegó a Burundi, no sin dificultades por pérdida de maletas, quisimos reunirnos con el comité de sabios de Gatonde. Mediante este encuentro evaluamos la situación de las diferentes familias para poder repartir las prendas en función de sus necesidades, ya que pudimos comprobar que había muchos niños que ni siquiera tenían pantalones en su día a día. De este modo, el reparto se realizaría de la forma más equitativa y justa posible.



El día de la entrega de ropa contamos con la colaboración de varios jefes de la aldea. Bosco, Jean Marie, Bruno, Dionèse o Evariste organizaron este reparto para que ninguna familia necesitada se quedara sin prendas para sus hijos. Las caras de las madres y los niños rebosaban felicidad, con un brillo en los ojos y unas sonrisas difíciles de encontrar. Algunos niños, con zapatos por primera vez en sus vidas, corrían y saltaban de alegría, incrédulos ante tal sensación. El ambiente en Gatonde era de absoluta emoción y júbilo, a la vez que gratitud por estas donaciones.



4. ENTREGA DE MANTAS Y AZADONES: UN GESTO QUE REFUERZA UNA HERMOSA UNIÓN

Durante nuestras reuniones con las mujeres de Gatonde, surgieron dos preocupaciones recurrentes: la falta de mantas que las protegieran del frío, especialmente durante las noches más frías, y la carencia de herramientas esenciales, como los azadones, para trabajar la tierra y garantizar su sustento. Estas carencias no solo dificultan sus actividades diarias, sino que también afectan directamente su salud y calidad de vida.

Escuchar de primera mano sus experiencias y desafíos nos permitió priorizar estas necesidades como objetivos inmediatos para nuestra asociación. Porque más allá de ofrecer ayuda, queremos ser una red de apoyo cercana y efectiva que responda a las verdaderas demandas de la comunidad.

En Gatonde, la tierra no solo es un espacio de cultivo, sino una fuente vital para la supervivencia. Sin embargo, las herramientas adecuadas para trabajarla no siempre están disponibles, lo que dificulta la producción de alimentos esenciales para las familias. Esta situación contribuye directamente a uno de los problemas más graves que enfrenta la aldea: la alta tasa de mortalidad infantil causada por la malnutrición y las enfermedades derivadas de una alimentación insuficiente.

Los azadones entregados representan mucho más que una herramienta. Son una oportunidad para que las familias cultiven sus propios alimentos de manera más efectiva, mejoren la productividad de sus parcelas y, con ello, garanticen una dieta más balanceada para sus hijos.



Al proporcionar azadones, estamos facilitando un cambio significativo en la vida de estas familias. Con mejores herramientas, podrán preparar la tierra con mayor facilidad, sembrar cultivos más variados y asegurar cosechas más abundantes. Este esfuerzo conjunto no solo busca combatir la malnutrición, sino también empoderar a la comunidad para que tenga un mayor control sobre su alimentación y recursos.

La autosuficiencia alimentaria no es solo un objetivo práctico; es una forma de devolverles dignidad y confianza, elementos esenciales para su desarrollo. Una tierra bien trabajada no solo produce alimentos, sino también esperanza para las futuras generaciones.

Además de los azadones, entregamos mantas para proteger a las familias del frío, especialmente durante las noches más frías del año. En cada entrega, sentimos la calidez de las familias, su gratitud y su fortaleza. Estas emociones refuerzan el vínculo especial que nos une a Gatonde y nos motivan a seguir trabajando por su bienestar.

Más allá de la entrega en sí, este proyecto simboliza algo mucho más profundo: la unión que ha nacido entre Twenge y las familias de Gatonde. Cada acción que realizamos no solo busca mejorar sus condiciones de vida, sino también reforzar un vínculo humano basado en el respeto y la confianza. Saber que estas personas confían en nosotros y en nuestra capacidad para aportar soluciones nos impulsa a seguir adelante con aún más fuerza.



5. ROMPIENDO BARRERAS: UN PASO HACIA LA ACCESIBILIDAD EN GATONDE

En Gatonde, Burundi, la solidaridad ha marcado un hito en la vida de la comunidad. Desde Twenge, hemos dado el primer paso hacia un futuro más accesible al entregar una silla de ruedas a Nababiri, una de las habitantes más mayores de la aldea batwa. Este gesto ha transformado su vida. Hasta ahora, Nababiri solo podía desplazarse sentada, arrastrándose por el suelo debido a la ausencia total de movilidad en sus piernas. Ahora, gracias a esta ayuda, ha recuperado parte de su autonomía y dignidad, un cambio que significa un antes y un después en su día a día.

Sin embargo, es importante destacar que adquirir una silla de ruedas en Burundi representa un coste considerable, especialmente para comunidades vulnerables como la de Gatonde. Este tema fue uno de los puntos principales tratados en las reuniones de verano de 2024, donde se puso de manifiesto la urgente necesidad de mejorar la accesibilidad en la zona.

La accesibilidad en el poblado sigue siendo un desafío importante. Los caminos de tierra dificultan enormemente el desplazamiento, especialmente para las personas con movilidad reducida. Este problema no solo limita su autonomía, sino que también reduce su acceso a servicios básicos y oportunidades.

Por esta razón, nuestra labor no se detiene aquí: continuaremos trabajando para identificar y atender las necesidades de aquellos que enfrentan mayores barreras en su día a día. Este esfuerzo incluye tanto la adquisición de más ayudas técnicas como el estudio de posibles mejoras en la infraestructura de Gatonde.

Seguimos construyendo un Gatonde más inclusivo y accesible. Juntos, seguiremos transformando vidas y derribando barreras



1. CONSTRUCCIÓN DE UN VIVERO Y HUERTO COMUNITARIO

Desde que en Twenge comenzamos a trabajar y colaborar en la aldea batwa de Gatonde, una de las principales peticiones y necesidades de su población gira en torno a la seguridad alimentaria, ya que detectamos problemas de malnutrición debido a la falta de alimentos y variedad de los mismos dentro de la comunidad.



Desgraciadamente, una parte importante de los habitantes de Gatonde hacía solo una o dos comidas al día y este hecho nos empujó a buscar soluciones junto a la población. Teniendo en cuenta que dentro de esta comunidad batwa existe un cierto conocimiento de la agricultura, nos propusimos realizar un proyecto de creación de un vivero y un huerto comunitario con el objetivo de que toda la población de Gatonde pudiera beneficiarse de los alimentos producidos. De esta manera, la iniciativa que empezó en el verano de 2023, incluía una agricultura basada en la permacultura y el autoabastecimiento dividido en dos partes: por un lado, un vivero en el que plantamos esquejes de árboles frutales y por otro, un huerto con hortalizas de primera necesidad.



Para los árboles frutales, la población eligió maracuyá, tomate de árbol y papaya, ya que todos estos árboles producen frutas con mayor prontitud respecto a otras especies. En cuanto a las hortalizas, las variedades elegidas fueron berenjenas, coles y lengalenga, un tipo de espinaca local muy consumida entre los burundeses. La Asociación Twenge se encargó de costear la compra de todas las semillas, las herramientas y el abono, además del fumigado necesario para el correcto desarrollo de las plantaciones.



Para llevar a cabo este proyecto, en primer lugar hubo que labrar bien la tierra para dejarla totalmente arenosa, con el menor número de terrones posible. Posteriormente, tuvimos que introducir esa tierra en numerosas bolsas permeables destinadas al vivero de árboles frutales, las cuales recibirían un riego diario y controlado. Tanto el huerto como el vivero se situaron junto a la fuente y el lavadero construidos por Twenge para facilitar el acceso al agua, su riego y mantenimiento.



Los árboles frutales fueron cubiertos con hierbas para protegerlos del calor y evitar la evaporación y fueron regados y cuidados durante semanas, al igual que el huerto comunitario de hortalizas. Poco a poco, los resultados eran más y más visibles y las plantas iban creciendo fuertes y sanas, tanto en el vivero como en el huerto.



Por fin, a principios de noviembre de 2023 llegó el día de la distribución de las plantas de hortalizas y árboles frutales: cada familia de Gatonde recibió, de media, 8 tomates de árbol, 8 maracuyás, 5 papayas, 30 lengalengas, 15 coles y 10 berenjenas, las cuales se encargarían de cuidar y de autogestionar a partir de ese momento.



La población de Gatonde se mostró enormemente agradecida por este proyecto, el cual busca combatir la malnutrición y pretende traer consigo una mejora en su seguridad alimentaria, bienestar y calidad de vida. Igualmente, mediante proyectos de este tipo perseguimos el objetivo de proporcionarles los medios para su autoabastecimiento y desarrollo personal, en este caso a través de una agricultura sostenible y del trabajo de toda la comunidad. Tal fue el éxito de este proyecto, que en 2024 volvimos a repetirlo, en este caso contando con la ayuda en la financiación de los IES José Caballero (Huelva) y Eugenio Frutos (Guareña, Badajoz), demostrando que no pensamos quedarnos aquí, ya que nuestro objetivo es seguir desarrollando otros viveros y huertos comunitarios con nuevos productos alimentarios.



1. FABRICACIÓN TEXTIL



Otro de los pilares de la Asociación Twenge es el fomento del emprendimiento y empoderamiento de las mujeres, la lucha por la igualdad y la creación de oportunidades. Desde julio de 2022 trabajamos en un proyecto continuo con varias mujeres costureras de la provincia de Ngozi, promoviendo activamente el empleo de la población local y desarrollando la economía de proximidad.



De esta forma, adquirimos telas 100% burundesas en el mercado central de Ngozi, para posteriormente contratar a estas hábiles costureras burundesas que se encargan de elaborar diferentes artículos textiles como bolsos, monederos, estuches o coleteros para el pelo.

Posteriormente, la Asociación Twenge vende estos productos destinando todas las ganancias a la financiación de nuestros proyectos, de forma que cerramos el círculo y todos los beneficios se invierten en la misma población de la que salieron dichos artículos.

Nada de esto sería posible sin las expertas manos de Nadia, Gloria, Jeanine, Goreth, Myriam, Lidia o Anissa, que siempre ponen todo su empeño y buen hacer para fabricar coloridos productos de buena calidad y bella factura.

COLABORA CON NOSOTROS

SI TE PARECE BIEN LO QUE HACEMOS

¡COLABORA CON NOSOTROS!

Tu colaboración impulsa el cambio
Puedes colaborar de diversas formas:

Puedes hacerte socio, hacer un donativo, apoyar un proyecto o una actuación concreta. También nos ayudas si hablas de nosotros y difundes nuestro trabajo.



Puedes colaborar mediante una donación puntual en nuestro número de cuenta:



COLABORA

Puedes realizar una donación en nuestro número de cuenta:

ES75 1491 0001 2930 0015 0260

¡Mil gracias! **Twenge**

Número de cuenta Asociación Twenge:
ES75 1491 0001 29 3000150260





BALANCE DE CUENTAS 2024



INGRESOS 2024	
Cuotas socios	6.900,58 €
Subvención Ayuntamiento de La Rinconada	5.283,00 €
Donaciones	3.826,00 €
TOTAL	16.009,58 €
GASTOS 2024	
Comisiones bancarias	205,80 €
Gastos Ionos Cloud S.L.U.	119,79 €
Actuaciones (Transferencias Internacionales)	17.978,33 €
Actuaciones (Transferencias Nacionales)	1.084,00 €
TOTAL	19.387,92 €



O puedes hacerte socio.

INSCRIPCIÓN COMO SOCIO/A DE TWENGE.



Copia para la asociación

HAZTE SOCIO

ASOCIACIÓN TWENGE

NOMBRE:

APELLIDOS:

DNI:

TELÉFONO:

DIRECCIÓN:

CÓDIGO POSTAL:

CORREO ELECTRÓNICO:

La cuota de soci@ es de

€

Mensual

Trimestral

Anual

Banco:

Titular de la cuenta:

Dirección de la entidad:

Nº IBAN: ES

De conformidad con lo establecido en el Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo, del 27 de abril de 2016 relativo a la Protección de Datos Personales, le informamos que todos los datos personales que nos va a facilitar, serán incluidos en un fichero responsabilidad de ASOCIACIÓN TWENGE con domicilio en Mairena del Aljarafe, Avenida de Asia, nº 83, 2ªA, 41927, Sevilla, España, con la finalidad de canalizar las oportunas comunicaciones que se produzcan como consecuencia de la relación que mantiene con ASOCIACIÓN TWENGE o con algunos de sus socios. Normalmente, la base jurídica que legitima este tratamiento, será su consentimiento, el interés legítimo o la necesidad de gestionar una relación contractual o similar. El plazo de conservación de sus datos vendrá determinado por la relación que mantiene con nosotros.

Firma:

Asociación Twenge.
Avd. de Asia 83, Mairena de Aljarafe. Sevilla.
Telf: 0034 602699767
info@twenge.com
www.twenge.org

GRACIAS POR FORMAR
PARTE DE ESTE SUEÑO

